

Zmluva O podmienkach poskytnutia účelových prostriedkov na riešenie úlohy č. APVV-0009-10

Uzatvorená v zmysle zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení a podľa § 12 ods. 5 zákona č. 172/2005 o Agentúre na podporu výskumu a vývoja a § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení.

Medzi zmluvnými stranami

1. Nositeľ úlohy: Ústav fyziológie hospodárskych zvierat SAV
So sídlom: Soltésovej 4-6, 0401 Košice
IČO: 166898
DIČ: neplatič
Štatutárny zástupca: Doc. MVDr. Štefan Faix, CSc., riaditeľ
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
štátna rozpočtová organizácia zriadená uznesením Predsedníctvom SAV zo dňa 24. 3. 1969 s účinnosťou od 1. 4. 1969, aktuálna zriaďovacia listina č .299/G/12/2008 zo dňa 13. 5. 2008.
Osoba zodpovedná za riešenie projektu: Prof. MVDr. V. Kmeť, DrSc.
V ďalšom texte aj „žiadateľ“ alebo „zmluvná strana“

2. Spoluriešiteľské pracovisko: Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
ICO: 397474
DIČ: neplatič
Štatutárny zástupca: Prof. MVDr. Emil Pilipčinec, PhD., rektor Univerzity veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
Bankové spojenie :
Číslo účtu :
Verejná vysoká škola zriadená zákonom SNR 1/1950 Z.z a násl. Zákonom 131/1992 Z. z.
Osoba zodpovedná za riešenie projektu: MVDr. Ján Venglovský, CSc., samostatný vedecký pracovník
V ďalšom texte aj „spoluriešiteľská organizácia“ alebo „zmluvná strana“

PREAMBULA

Agentúra na podporu výskumu a vývoja poskytuje prostriedky na účelovú finančnú podporu vedy a techniky v zmysle zákona číslo 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja v platnom znení.

Rada agentúry na základe hodnotenia nezávislých expertov rozhodla o udelení účelovej podpory žiadateľovi na vyriešenie úlohy formulovanej hlavným riešiteľom. Agentúra na podporu výskumu a vývoja preto udeľuje žiadateľovi podporu na vyriešenie úlohy:

Beta-laktamázové gény u enterobaktérií v životnom prostredí zvierat a v bioaerosoloch

ktorý ma pridelené identifikačné číslo APVV-0009-10 za podmienok uvedených v Zmluve o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0009-10 (príloha 1). Časti tohto projektu tvoria neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy (prílohy 2/1- 2/6).

Zmluvné strany sa v zmysle ustanovenia § 262 ods. 1 Obchodného zákonníka dohodli, že táto zmluva sa bude spravovať ustanoveniami Obchodného zákonníka v jeho platnom znení.

Článok I Predmet zmluvy

1. Zmluva sa uzatvára v súlade s hlavou III bod 8 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0009-10 (príloha 1), v ktorom sa uvádza, že ak hlavný riešiteľ spolupracuje pri riešení úlohy s inými právnickými alebo fyzickými osobami uvedenými v prílohe č. 2, finančné prostriedky im môže hlavný riešiteľ poskytnúť iba na základe osobitnej zmluvy.
2. Predmetom zmluvy je spoluúčasť na riešení čiastkových úloh a etáp úlohy APVV-0009-10 (vedúci projektu: Prof. MVDr. Vladimír Kmeť, DrSc.).
3. Lehota na riešenie úlohy začína dňom účinnosti tejto zmluvy a uplynie dňom 31.10.2014. Ak agentúra vo výnimočných prípadoch na základe žiadosti riešiteľa schváli predĺženie doby riešenia projektu najviac o šesť mesiacov, úmerne k tejto lehote predĺži sa aj táto zmluva.

Článok II Financovanie projektu

1. Na základe schváleného rozpočtu úlohy (príloha 2) suma pridelená spoluriešiteľskej organizácii na celé obdobie riešenia predstavuje 56 068 Eur, pričom na obdobie jednotlivých rozpočtových rokov predstavuje nasledovné čiastky:

v r. 2011	12. 028,- Eur,
v r. 2012	16. 556,- Eur,
v r. 2013	16. 556,- Eur
v r. 2014	10. 928,- Eur
2. Finančné prostriedky môžu byť poskytnuté najviac na obdobie jedného rozpočtového roka v ktorom musia byť vyčerpané a spotrebované na určený účel.
3. Každé poskytnutie podpory na obdobie ďalšieho rozpočtového roka môže žiadateľ poskytnúť iba v prípade riadneho plnenia podmienok tejto zmluvy a bude predmetom osobitného dodatku k tejto zmluve.
4. Financovanie úlohy sa uskutočňuje podľa plánovaného harmonogramu prevodom finančných prostriedkov z účtu riešiteľa na účet spoluriešiteľskej organizácie. formou preddavkov na obdobie najviac troch mesiacov prevodom finančných prostriedkov z účtu žiadateľa na účet spoluriešiteľskej organizácie. Spoluriešiteľská organizácia musí do troch mesiacov od prevodu finančných prostriedkov z účtu žiadateľa mu zaslať vyúčtovanie preddavku ako refundácie vynaložených nákladov (formou faktúry s kópiami účtovných dokladov). Žiadateľ ďalší preddavok poskytne až po odsúhlasení vyúčtovania predošlého preddavku. Preddavky musia byť finančne vysporiadané najneskôr do 15. decembra rozpočtového roka.
5. Finančné prostriedky poskytuje riešiteľ spoluriešiteľovi výlučne za účelom ich využitia na dosiahnutie cieľov, v súlade so schváleným rozpočtom čiastkovej úlohy riešenej spoluriešiteľskou organizáciou (príloha 4) zostaveného v súlade s § 17 zákona č.1722/2005 Z.z. o vede a technike. V odôvodnených prípadoch môže riešiteľ na základe písomnej žiadosti spoluriešiteľa schváliť zmenu rozpočtu úlohy.

Článok III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Povinnosťou spoluriešiteľa je vykonávať práce na riešení úlohy v zmysle návrhu projektu a časového harmonogramu riešenia úlohy, ktorý je neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy (príloha 2).
2. Štatutárny zástupca spoluriešiteľskej organizácie sa zaväzuje vytvárať v rámci svojej pôsobnosti podmienky na riešenie, vykonávať kontrolu riešenia úlohy a účelovosť používania pridelených finančných prostriedkov. Finančné prostriedky je možné čerpať príjmom len v súlade s platnými právnymi predpismi, najmä zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení, zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici v platnom znení, zákonom č. 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci v platnom znení, zákonom č. 172/2005 Z. z. o organizácii štátnej podpory výskumu a vývoja v platnom znení, zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách v platnom znení, v súlade s prílohou č. 2 tejto zmluvy a v súlade s usmerneniami a pokynmi poskytovateľa.
3. Žiadateľ je oprávnený priebežne kontrolovať vecné plnenie úlohy a hospodárenie s finančnými prostriedkami pridelenými spoluriešiteľskej organizácii na riešenie tejto úlohy.
4. Štatutárny zástupca spoluriešiteľskej organizácie je povinný zabezpečiť v rámci účtovníctva osobitné sledovanie čerpania účelových prostriedkov po celú dobu účinnosti tejto zmluvy.
5. Osoba zodpovedná na riešenie projektu je zodpovedná spoluriešiteľskej organizácii za riešenie odbornej časti úlohy a za hospodárenie s pridelenou čiastkou finančných prostriedkov v plnom rozsahu.
6. Spoluriešiteľ je povinný poskytovať hlavnému riešiteľovi projektu všetky získané výsledky, finančnú správu a podklady potrebné pre vypracovanie výročných správ a záverečnej správy o riešení úlohy.
7. Spoluriešiteľská organizácia je povinná efektívne a hospodárne používať pridelené účelové prostriedky na riešenie úlohy v súlade so zákonom č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v platnom znení.
8. Spoluriešiteľská organizácia je povinná vrátiť na účet žiadateľa podporu (jej časť), vrátane úroku z omeškania vo výške 0,2 % z neoprávnenne použitej alebo držanej podpory za každý deň omeškania, ak finančné prostriedky (ich časť) boli spotrebované v rozpore s podmienkami tejto zmluvy.
9. V prípade, ak spoluriešiteľská organizácia nespĺní niektorú zo svojich povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy, žiadateľ má právo:
 - a) odstúpiť od tejto zmluvy
 - b) požadovať od spoluriešiteľskej organizácii vrátenie poskytnutej podpory v plnej výške alebo len jej časti, v závislosti od výsledkov oponentského konania a následného rozhodnutia rady agentúry
 - c) pozastaviť financovanie úlohy s okamžitou účinnosťou až na obdobie troch mesiacov. Akékoľvek čerpanie podpory po doručení oznámenia o pozastavení financovania sa považuje za neoprávnené až do momentu doručenia písomného oznámenia agentúry o ukončení tohto pozastavenia.
 - d) ukončiť financovanie úlohy s okamžitou účinnosťou. Akékoľvek čerpanie podpory po doručení oznámenia o ukončení financovania sa považuje za neoprávnené
10. Spoluriešiteľská organizácia je povinná materiál, výrobky, práce a služby na riešenie úlohy obstarávať v zmysle zákona č. 523/2003 Z. z. o verejnom obstarávaní v platnom znení a riadi sa ostatnými zákonmi platnými pre rozpočtové a príspevkové organizácie, resp. zákonom č. 131/2002 Z. z. o vysokých školách. Hmotný majetok obstaraný na potreby riešenia úlohy ostáva majetkom organizácie.
11. Hmotný majetok zakúpený pre potreby riešenia úlohy ostane majetkom organizácie, ktorá ho obstarala.

Článok IV **Vlastníctvo výsledkov riešenia úlohy**

1. Výsledky vykonania úlohy sú spoločným vlastníctvom zmluvných strán. Jedna zo zmluvných strán môže poskytnúť výsledky riešenia inému subjektu až po predchádzajúcom písomnom súhlase druhej zmluvnej strany.
2. V otázkach ochrany duševného vlastníctva sa zmluvné strany riadia príslušnými predpismi tak, ako to vyplýva z ustanovení zákonov č. 618/2003 Z.z., č. 527/1990 Z.z., č. 435/2001 Z.z. a č. 478/1992 Zb. v platnom znení.
3. V prípade patentovania výsledkov riešenia úlohy bude patent majetkom všetkých zúčastnených strán. Pokiaľ sa nedohodne pomer zúčastnených strán, budú podiely rovnaké.
4. Každá zo zúčastnených strán má právo využívať bezplatne výsledky riešenia úlohy.
5. Využitie výsledkov úlohy nad rámec cieľov úlohy pre inú podnikateľskú činnosť podlieha súhlasu agentúry.
6. Právo odpredať využívanie patentu formou licencie ďalšiemu subjektu má po dohode s ostatnými spoluriešiteľskými organizáciami len nositeľ úlohy.
7. Zisk z odpredaja licencie, prípadne z licenčných poplatkov za využívanie patentu(ov) sa rozdelí medzi spoluriešiteľské pracoviská rovnakými dielom.
8. Horeuvedené práva a povinnosti zmluvných strán vo veci vlastníctva zostávajú v platnosti aj po ukončení platnosti tejto zmluvy, a to časovo neobmedzene k nechráneným výsledkom riešenia úlohy a počas doby platnosti priemyselného práva k chráneným výsledkom riešenia.

Článok V **Všeobecné ustanovenia**

1. O zásadných zmenách ovplyvňujúcich riešenie úlohy sú zmluvné strany povinné navzájom sa bez zbytočného odkladu informovať.
2. Vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia všeobecne záväznými právnymi predpismi.
3. Publikovanie výsledkov získaných v rámci riešenia projektu, s výnimkou vedeckých publikácií v periodických časopisoch, sa môže uskutočniť len na základe schválenia hlavného riešiteľa úlohy, po predbežnom prediskutovaní výsledkov počas kontrolného dňa úlohy. Všetky zverejnenia výsledkov musia obsahovať poznámku „Táto práca bola podporovaná Agentúrou na podporu výskumu a vývoja na základe zmluvy č. APVV-0009-10“. V prípade zverejnenia v anglickom jazyku bude znenie "This work was supported by the Slovak Research and Development Agency under the contract No. APVV-0009-10".

Článok VI **Záverečné ustanovenia**

1. Nedeliteľnou súčasťou zmluvy sú príloha 1 - Zmluva o poskytnutí prostriedkov č. APVV-0009-10 zo dňa 26. 4. 2011 a prílohy 2/1-2/6 (VVA3- spoluriešiteľská organizácia, VVA5- zoznam riešiteľov, VVB – harmonogram riešenia projektu, VVC schválený rozpočet úlohy a rozpis a zdôvodnenie požadovaných nákladov.
2. Lehota na riešenie úlohy začína dňom účinnosti tejto zmluvy a uplynie dňom 31. 10. 2014.
3. V prípade neodôvodneného neplnenia časového a vecného harmonogramu riešenia úlohy má nositeľ úlohy právo od tejto zmluvy odstúpiť. V takom prípade je spoluriešiteľská organizácia povinná vrátiť

nositeľovi úlohy finančné prostriedky poskytnuté na riešenie plánovaných, ale nerealizovaných etáp úlohy.

4. Spoluriešiteľská organizácia nie je oprávnená prenášať práva a povinnosti určené v tejto zmluve na tretiu osobu.
5. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len na základe písomných dodatkov podpísaných zmluvnými stranami.
6. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, po jednom pre každú zmluvnú stranu.
7. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvomi zmluvnými stranami. Uzatvára sa na dobu určitú a to na dobu schválenú poskytovateľom na riešenie celej úlohy.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu prečítali. Sú oprávnené s predmetom zmluvy nakladať, porozumeli jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcim, zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, zmluvná voľnosť nie je obmedzená, zástupcovia zmluvných strán sú oprávnení k uzatvoreniu tejto zmluvy a na znak súhlasu ju podpisujú.

Podpisy zmluvných strán:

V Košiciach dňa 20.5.2011.

V Košiciach dňa 18. 5. 2011

prof. MVDr. Emil Pilipčinec, PhD.
rektor Univerzity veterinárskeho
lekárstva a farmácie v Košiciach

veterinárskeho lek

doc. MVDr. Stefan Faix, CSc.
riaditeľ Ústavu fyziológie hospodárskych
zvierat SAV v Košiciach

HOSPODÁ
Košice